

PROSPECT: INFORMAȚII PENTRU CONSUMATOR/PACIENT

ESPUMISAN 40 mg capsule moi

Simeticonă

Citiți cu atenție și în întregime acest prospect înainte de a începe să luați acest medicament, deoarece conține informații importante pentru dumneavoastră

Luați întotdeauna acest medicament conform indicațiilor din acest prospect sau indicațiilor medicului dumneavoastră sau farmacistului.

- Păstrați acest prospect. S-ar putea să fie necesar să-l recitiți.
- Întrebați farmacistul dacă aveți nevoie de mai multe informații sau recomandări.
- Dacă manifestați orice reacții adverse, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului. Acestea includ orice posibile reacții adverse nementionate în acest prospect. Vezi pct. 4.
- Dacă nu vă simțiți mai bine sau vă simțiți mai rău, trebuie să vă adresați unui medic.

Ce găsiți în acest prospect:

1. Ce este ESPUMISAN și pentru ce se utilizează
2. Ce trebuie să știți înainte să luați ESPUMISAN
3. Cum să luați ESPUMISAN
4. Reacții adverse posibile
5. Cum se păstrează ESPUMISAN
6. Conținutul ambalajului și alte informații

1. CE ESTE ESPUMISAN capsule ȘI PENTRU CE SE UTILIZEAZĂ

ESPUMISAN conține substanța activă simeticona, care este un agent gastro-intestinal și un ajutor de diagnosticare.

Substanța activă, simeticona, dezintegrează bulele de gaz acumulate în stomac și intestine. Gazele eliberate în urma acestui proces pot fi preluate de către peretele intestinal și îndepărtate prin mișcarea intestinală.

Utilizare

- Pentru tratarea simptomelor tulburărilor gastro-intestinale determinate de acumularea de gaze, de exemplu acumularea de gaze (meteorism) sau flatulența și senzația de plin.
- Pentru pregătirea examinărilor cu scop diagnostic în regiunea abdominală, de exemplu radiografia și ecografia (ultrasunet).

ESPUMISAN se administrează în tratamentul copiilor de la 6 ani, adolescenți și adulți.

Pânșerile legate de gaze pot fi, de asemenea, un semn de tulburări funcționale în regiunea gastro-intestinală și apar ca o senzație de presiune și plenitudine, un sentiment de saturație prematură, eructații, zgomote intestinale și balonare.
--

Dacă nu vă simțiți mai bine sau vă simțiți mai rău, trebuie să vă adresați unui medic.

2. Ce trebuie să știți înainte să luați ESPUMISAN

NU luați ESPUMISAN

- Dacă sunteți alergic la simeticonă, la agentul colorant galben portocaliu S (E 110), la metil-4-hidroxi-benzoat (E 218) sau la oricare dintre celelalte componente ale acestui medicament (enumerat la pct. 6).

Atenționări și precauții

Înainte să luați ESPUMISAN, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului.

În afecțiuni ale cavității abdominale recent apărute și/sau persistente trebuie să vă adresați unui medic. El va hotărî dacă există o tulburare care să necesite un alt tratament.

ESPUMISAN împreună cu alte medicamente

Nu sunt cunoscute interacțiuni cu alte medicamente.

Sarcina și alăptarea

Nu sunt anticipate efecte negative dacă se ia ESPUMISAN în timpul sarcinii și alăptării deoarece substanța activă simeticonă nu este absorbită din tractul gastro-intestinal în organism. Totuși, nu există date clinice pentru utilizarea ESPUMISAN la femeile gravide.

Conducerea vehiculelor și folosirea utilajelor

ESPUMISAN nu are nicio influență sau are influență neglijabilă asupra capacității de a conduce vehicule sau de a folosi utilaje.

ESPUMISAN conține metil 4-hidroxi-benzoat (E 218) și galben oranj S (E 110)

Agentul colorant galben oranj FCF (E 110) poate provoca reacții alergice.

Metil 4-hidroxi-benzoat (E 218) poate cauza reacții alergice (inclusiv reacții întârziate).

3. CUM SĂ LUAȚI ESPUMISAN

Luați întotdeauna acest medicament exact așa cum este descris în acest prospect sau așa cum v-a spus medicul dumneavoastră sau farmacistul. Discutați cu medicul dumneavoastră sau cu farmacistul dacă nu sunteți sigur.

Doza

Doza recomandată este:

Pentru tratamentul tulburărilor gastro-intestinale provocate de gaze, de exemplu: acumularea de gaze (meteorism) sau flatulență și o senzație de plenitudine

Vârsta	Doza	Frecvența administrării
Copii peste 6 ani, adolescenți și adulți	2 capsule (echivalent la 80 mg simeticonă)	De 3 - 4 ori pe zi

Pentru pregătirea examinărilor cu scop diagnostic ale regiunii abdominale, de exemplu radiografia și ecografia (ultrasunet)

În ziua precedentă examinării	În dimineața examinării
Câte 2 capsule de 3 ori pe zi (echivalentul a un total de 240 mg de simeticonă)	2 capsule (echivalentul a 80 mg de simeticonă)

Utilizarea la copii

ESPUMISAN nu este recomandat copiilor sub 6 ani și sugariilor. Sunt disponibile alte forme de dozare.

Mod de administrare

Luați ESPUMISAN în timpul sau după mese și de asemenea înainte de culcare, dacă este necesar.

Mențiune: ESPUMISAN se poate de asemenea administra după intervenții chirurgicale.

ESPUMISAN se ia pe toată perioada în care există simptome.

Dacă este necesar, ESPUMISAN poate de asemenea să fie luat pe o perioadă lungă de timp. Citiți de asemenea pct. 2 "Atenționări și precauții".

Vă rugăm să discutați cu medicul dumneavoastră sau cu farmacistul dacă credeți că efectul ESPUMISAN este prea puternic sau prea slab.

Dacă luați mai mult ESPUMISAN decât trebuie

Intoxicarea în caz de supradozaj cu ESPUMISAN este practic exclusă. Chiar și cantități mari de ESPUMISAN sunt tolerate fără probleme. Substanța activă a ESPUMISAN, simeticona, dezintegrează spuma din tractul gastro-intestinal printr-un proces pur fizic. Simeticona nu este absorbită în corpul uman și nu se modifică chimic sau biologic în timpul trecerii prin intestine.

Dacă uitați să luați ESPUMISAN

Puteți lua doza uitată în orice moment.

Dacă aveți orice întrebări suplimentare cu privire la acest medicament, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului.

4. REACȚII ADVERSE POSIBILE

Ca toate medicamentele, acest medicament poate provoca reacții adverse, cu toate că nu apar la toate persoanele.

Pentru medicamentele care conțin simeticonă, au fost raportate reacții alergice, inclusiv urticarie, erupții cutanate, roșeață a pielii, mâncărime, dermatită alergică și alte reacții cutanate. Frecvența nu poate fi estimată pe baza datelor disponibile (frecvență necunoscută).

Raportarea reacțiilor adverse

Dacă manifestați orice reacții adverse, adresați-vă medicului dumneavoastră sau farmacistului. Acestea includ orice reacții adverse nemenționate în acest prospect. De asemenea, puteți raporta reacțiile adverse direct prin intermediul sistemului național de raportare, ale cărui

detalii sunt publicate pe web-site-ul Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale: www.amdm.gov.md sau email: farmacovigilenta@amdm.gov.md.

Raportând reacțiile adverse, puteți contribui la furnizarea de informații suplimentare privind siguranța acestui medicament.

5. CUM SE PĂSTREAZĂ ESPUMISAN

Nu lăsați acest medicament la vederea și îndemâna copiilor.

Nu utilizați acest medicament după data de expirare înscrisă pe blister sau etichetă și pe cutie după "EXP". Data de expirare se referă la ultima zi a lunii respective.

A se păstra la temperaturi sub 30°C.

Nu aruncați niciun medicament pe calea apei sau a reziduurilor menajere. Întrebați farmacistul cum să aruncați medicamentele pe care nu le mai folosiți. Aceste măsuri vor ajuta la protejarea mediului.

6. CONȚINUTUL AMBALAJULUI ȘI ALTE INFORMAȚII

Ce conține ESPUMISAN

Substanța activă este simeticona.

O capsulă moale de ESPUMISAN capsule conține 40 mg de simeticonă.

Celelalte componente sunt: metil-4-hidroxibenzoat (MHB) (E 218) [Ph. Eur.], gelatină, glicerol (85%), galben de chinolină (E 104), galben portocaliu S (E 110).

Cum arată ESPUMISAN și conținutul ambalajului

ESPUMISAN este sub formă de capsule gelatinoase moi, aproape sferice, de culoare galbenă, cu un diametru de 5 mm, cu sutură și suprafață netedă. Conținutul capsulei este incolor și poate prezenta o ușoară opalescență.

ESPUMISAN este disponibil în cutii a câte:

25 capsule moi

50 capsule moi

Este posibil ca nu toate mărimile de ambalaj să fie comercializate.

Deținătorul certificatului de înregistrare și fabricantul

Deținătorul certificatului de înregistrare

BERLIN-CHEMIE AG

Glienicker Weg 125

12489 Berlin

Germania

Fabricantul

BERLIN-CHEMIE AG

Glienicker Weg 125

12489 Berlin
Germania

Acest prospect a fost revizuit în Februarie 2026.

Informații detaliate privind acest medicament sunt disponibile pe site-ul Agenției Medicamentului și Dispozitivelor Medicale (AMDM) <http://nomenclator.amdm.gov.md/>